KENDRION

Delivery Note

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	451168	**19.10.2021**

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Customer No	135292
Our Ref.:	
Phone:	
Fax:	
E-Mail:	
Cust Ref	
Our Id At Customer	91019089
Shipment Id	632799
Delivery Date	20.10.2021
Delivery Terms	FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant	100
Ship Unload Point	14248
Transportnr.:	476812

257871

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

180301866

501158563

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, Sec. 70026 Modugno (BA)
29 OTT 2021
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	**2517267700** Schaltmagnet P151536-221938	214 / 2 550003952901		400,00 240721-GET2-2	pcs

Net Weight: 268,707 kg
Cust. stat. nr.: 85059029
Country Of Origin: AT

Chararcteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material	;	

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette	TBA-550500 Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag	TBA-520880 KLT 4315 db
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel	TBA-520922 Pal.Deckel A0806
20	20740 650AT Tray Getrag NEU	TBA-501738 Inlett für Kendrion

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 28/10/21
Firma

KENDRION

Delivery Note

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	451168	**19.10.2021**

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax. +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

3

Exemplar für Frachtführer / Exemplaire du transporteur

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Bestimmung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

CMR

No K 472863

Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)

Zollamt / Bureau de douane / Ufficio doganale	Eingang / d'entrée / Entrata	Ausgang / de sortie / Uscita

1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (nom, adresse, pays)

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (nom, adresse, pays)

MAGNA PT SpA
via dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno (Bari)

3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise — Ort / Lieu — Land / Pays

IT 70026 MODUGNO (BARI)

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise — Ort / Lieu — Land / Pays

AT 8552 EIBISWALD

5 Beigefügte Dokumente / Documents annexés

LA 451168 451177

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays)

9121

AUTODANA GROUP S.R.L.
J01/294/2006 ; RO 18517892
Sebeș, Str. Cioșarului Nr.8
Jud ALBA - ROMANIA

17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations du transporteur

Behördliches Kennzeichen / Numéro d'immatriculation	Land / Pays	Höchste zulässige Nutzlast / Charge utile maximale
des Kfz / du véhicule		des Kfz / du véhicule
des Anhängers / de la remorque		des Anhängers / de la remorque

6 Kennzeichen und Nummern / Marques et numéros	7 Anzahl der Packstücke / Nombre des colis	8 Art der Verpackung / Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise	10 Statistiknummer / No statistique	11 Bruttogewicht in kg / Poids brut. kg	12 Umfang in m³ / Cubage in m³
	10	pal	PISISZG 221933		3.120	

19+21+22. Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden. Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

LADEMITTEL einschließlich / y compris et 1–15

bei ABSENDER / chez Expéditeur / al Mittente	bei EMPFÄNGER / chez Destinataire / al Destinatario
Europal. abgegeben: ..... Stk.	Europal. abgegeben: ..... Stk.
Stempel-Unterschrift / Datum:	Stempel-Unterschrift / Datum:
von ABSENDER / de Expéditeur / del Mittente	von EMPFÄNGER / de Destinataire / del Destinatario
Europ. erhalten: ..... Stk.	Europ. erhalten: ..... Stk.
Datum: / Unterschrift Fahrer	Datum: / Unterschrift Fahrer

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders / A remplir le responsabilité de l'expéditeur

Bez. a. Nr. 9 / Nom voir No 9	Gefahrzettelmuster-Nr. / Numéro d'étiquette	UN-Nummer / Numéro UN	Verp.-Gruppe / Groupe d'emballage
		UN	

Temperatur Übernahme ..... **Grad C**
Temperatur Übergabe ..... **Grad C**

Container in Fuß / Container en pied / Container (in piedi)	Nr.	Wechselaufbauten in m / Caisses mobiles en m / Casseone intercambiabile	Anzahl / Nombre / Numero
	Nr.	Nr.	
		Nr.	

13 Anweisungen des Absenders / Instructions de l'expéditeur / Istruzioni del mittente

19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier Nr.) / Convention particulières (e.g. transport document Nr.) / Convenzioni particolari (per example document de transport Nr.)

20 Zu zahlen vom: / A payer par:	Absender / Expéditeur	Währung / Monnaie	Empfänger / Destinataire
Fracht / Prix de transport			
Ermäßigungen / Réductions −			
Zwischensumme / Solde			
Zuschläge / Suppléments			
Nebengebühren / Frais accessoires +			
Gesamtsumme / Total			

21 Ausgefertigt am: / Établie le: / Compilato a: 20.10.21 in: / à: / il:

14 Frachtberechnungen / Formalités d'affranchissement / Spese di pagamento del porto: ☐ Frei / Franco/Franco ☐ Unfrei / Franco/Franco

15 Rückerstattung / Remboursement

KUEHNE + NAGEL

22 Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria

Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur

23 AUTODANA GROUP S.R.L.
J01/294/2006 ; RO 18517892
Sebeș, Str. Cioșarului Nr.8
Jud ALBA - ROMANIA

Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur

24 Gut empfangen / Marchandises reçues: 21 OTT 2021
Ort / Lieu:

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.

Bestell-Nr. S 3015 E (20190910) 75100118

Krüger

Dieses CMR/VIRU/Österreich Formular 1976 für den internationalen Straßengüterverkehr entspricht der letzten Ausarbeitung für alle Staaten, die der IRU angehören, also auch für